



# Interstate 805 South Express Lanes Project News

April 2013

## Construction Notice

### Overnight Closures of Euclid Avenue at Interstate 805 Scheduled

Euclid Avenue at Interstate 805 (I-805) will be closed intermittently overnight during the next three weeks to accommodate work to widen the freeway bridge. Euclid Avenue will be closed between Sweetwater Road and Ridgeway Drive Sundays through Fridays from April 22 to May 10 between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. Motorists will be detoured around Euclid Avenue at I-805 during nighttime closures.

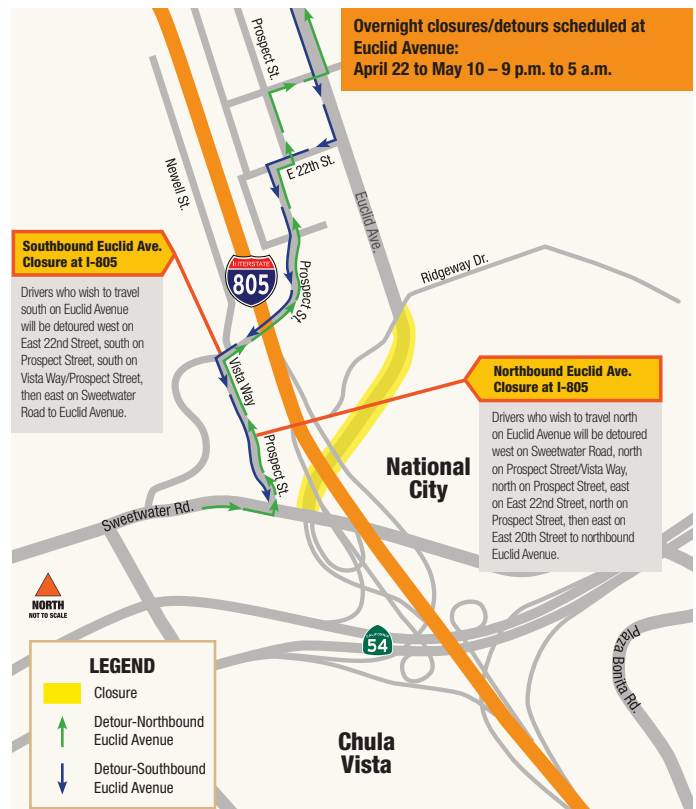
#### THE TEMPORARY DETOURS ARE AS FOLLOWS:

##### Southbound Euclid Avenue Closure at I-805:

Drivers who wish to travel south on Euclid Avenue will be detoured west on East 22nd Street, south on Prospect Street, south on Vista Way/Prospect Street, then east on Sweetwater Road to Euclid Avenue.

##### Northbound Euclid Avenue Closure at I-805:

Drivers who wish to travel north on Euclid Avenue will be detoured west on Sweetwater Road, north on Prospect Street/Vista Way, north on Prospect Street, east on East 22nd Street, north on Prospect Street, then east on East 20th Street to northbound Euclid Avenue.



Bridge improvements are part of the first phase of the I-805 South Express Lanes Project, a \$1.4 billion effort to create a modern new transportation backbone for South County. Construction on the first phase of the project began in June. Work includes building one carpool lane in each direction along an eight-mile segment of the freeway stretching from East Palomar Street in Chula Vista to State Route 94 in San Diego. The carpool lanes are scheduled to open in fall 2013.

In an effort to reduce congestion during construction, travelers are being encouraged to consider alternative routes to work and school, especially during peak travel periods. One solution is to take the South Bay Expressway. Use the South Bay Expressway for an easy, stress-free commute to downtown, Sorrento Valley, Santee, Interstate 8 and Interstate 15, Otay Mesa, Mexico and more.

Construction crews will work to minimize impacts to nearby businesses, residents, and commuters. We appreciate your patience during construction. For more information about the project, please visit [www.keepsandiegomoving.com/I805South](http://www.keepsandiegomoving.com/I805South).

Sincerely,  
I-805 South Express Lanes Project Team

For updates on the I-805 South Express Lanes Project please visit [KeepSanDiegoMoving.com](http://KeepSanDiegoMoving.com), call the Construction Hotline at (888) 941-5005, or email us at [I-805South@KeepSanDiegoMoving.com](mailto:I-805South@KeepSanDiegoMoving.com).



# Aviso de Construcción

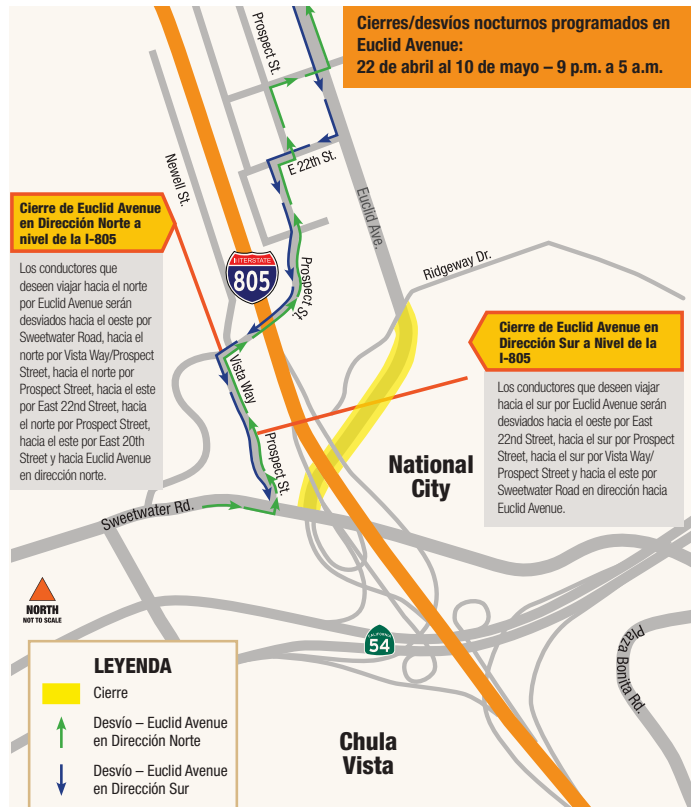
## Programado Cierre de Euclid Avenue a Nivel de la Interestatal 805 en Horas de la Noche

Euclid Avenue estará cerrada intermitentemente a nivel de la Interestatal 805 (I-805) en horas de la noche durante las próximas tres semanas para facilitar las obras de ampliación del puente sobre la autopista. Euclid Avenue estará cerrada en horas de la noche entre Sweetwater Road y Ridgeway Drive de domingo a viernes desde el 22 de abril hasta el 10 de mayo, entre las 9 p.m. y 5 a.m. Los motoristas serán desviados alrededor de Euclid Avenue a nivel de la I-805 durante los cierres nocturnos.

### LOS DESVÍOS TEMPORALES SON:

**Cierre de Euclid Avenue en Dirección Sur a Nivel de la I-805:** Los conductores que deseen viajar hacia el sur por Euclid Avenue serán desviados hacia el oeste por East 22nd Street, hacia el sur por Prospect Street, hacia el sur por Vista Way/Prospect Street y hacia el este por Sweetwater Road en dirección hacia Euclid Avenue.

**Cierre de Euclid Avenue en Dirección Norte a Nivel de la I-805:** Los conductores que deseen viajar hacia el norte por Euclid Avenue serán desviados hacia el oeste por Sweetwater Road, hacia el norte por Vista Way/Prospect Street, hacia el norte por Prospect Street, hacia el este por East 22nd Street, hacia el norte por Prospect Street, hacia el este por East 20th Street y hacia Euclid Avenue en dirección norte.



Las mejoras a los puentes forman parte de la primera fase del Proyecto de Carriles Expresos de la I-805 Sur, un esfuerzo de \$1.4 billones para crear una nueva y moderna infraestructura de transporte en el sur del condado. La construcción de la primera fase del proyecto comenzó en junio. Las obras incluyen la construcción de un carril de viaje compartido o carpool en ambas direcciones de un segmento de ocho millas de la autopista, desde East Palomar Street en Chula Vista hasta la Ruta Estatal 94 en San Diego. Se programa que los carriles de carpool estén en funcionamiento en el otoño del 2013.

Para tratar de reducir la congestión vehicular durante la construcción, exhortamos a los conductores a tomar rutas alternas hacia sus trabajos o escuelas, especialmente durante las horas pico. Una solución es tomar la Autopista de South Bay. A través de la Autopista de South Bay puede trasladarse fácilmente y sin estrés hacia el centro de la ciudad, Sorrento Valley, Santee, la Interestatal 8 y la Interestatal 15, Otay Mesa, México y muchos otros lugares.

Las cuadrillas se esforzarán por minimizar el impacto a los negocios cercanos, residentes y usuarios del área. Agradecemos su paciencia durante la construcción. Para más información del proyecto, por favor visite [www.keepsandiegomoving.com/I805South](http://www.keepsandiegomoving.com/I805South).

Sinceramente,

Equipo del Proyecto de Carriles Expresos de la I-805 Sur

Para información actualizada del Proyecto de Carriles Expresos de la I-805 Sur, por favor visite [KeepSanDiegoMoving.com](http://KeepSanDiegoMoving.com), llame a la Línea de Información de la Construcción al (888) 941-5005 o envíenos un mensaje a la dirección